

Edición
en lengua española

Comunicaciones e informaciones

| <u>Número de información</u> | Sumario | Página |
|------------------------------|---|--------|
| | <i>I Comunicaciones</i> | |
| | Comisión | |
| 2000/C 130/01 | Tipo de cambio del euro | 1 |
| 2000/C 130/02 | Tipo de cambio del euro | 2 |
| 2000/C 130/03 | Precios medios y precios representativos de los tipos de vinos de mesa en los diferentes centros de comercialización | 3 |
| 2000/C 130/04 | Procedimiento de información — Reglas técnicas ⁽¹⁾ | 4 |
| 2000/C 130/05 | Notificación previa de una operación de concentración (asunto COMP/M.1898 — TUI Group/GTT Holding) ⁽¹⁾ | 7 |
| 2000/C 130/06 | Notificación previa de una operación de concentración (asunto COMP/M.1845 — AOL/Time Warner) ⁽¹⁾ | 8 |
| 2000/C 130/07 | Notificación previa de una operación de concentración (asunto COMP/M.1959 — Meritor/Arvin) ⁽¹⁾ | 9 |
| 2000/C 130/08 | Notificación previa de una operación de concentración (asunto COMP/M.1968 — Solec-tron/Nortel) ⁽¹⁾ | 10 |
| 2000/C 130/09 | No oposición a una concentración notificada (asunto COMP/M.1571 — New Holland/Case) ⁽¹⁾ | 11 |
| 2000/C 130/10 | No oposición a una concentración notificada (asunto COMP/M.1871 — Arrow Electronics/Tekelec) ⁽¹⁾ | 11 |
| | ESPACIO ECONÓMICO EUROPEO | |
| | Tribunal de la AELC | |
| 2000/C 130/11 | Solicitud de dictamen consultivo del Tribunal de la AELC presentada por el Héraðsdómur Reykjavíkur (Tribunal de la ciudad de Reikiavik) de conformidad con una orden del Hæstiréttur Íslands (Tribunal supremo de Islandia), de 13 de enero de 2000, en el caso de Láναςýsla ríkisins contra Fjárfestingarbanka atvinnulífsins hf (Asunto E-1/00) | 12 |

| <u>Número de información</u> | Sumario (<i>continuación</i>) | Página |
|--|---|--------|
| 2000/C 130/12 | Solicitud de un dictamen consultivo del Tribunal de la AELC por el Oslo byrett (Tribunal de la ciudad de Oslo), de 22 de febrero de 2000, en el asunto Allied Colloids y otros contra Gobierno de Noruega, representado por el Ministerio de Gobierno Local y Desarrollo Regional (Asunto E-2/00) | 12 |
| Órgano de Vigilancia de la AELC | | |
| 2000/C 130/13 | Autorización de ayuda estatal de conformidad con el artículo 61 del Acuerdo EEE y el apartado 3 del artículo 1 del Protocolo 3 del Acuerdo sobre el Órgano de Vigilancia y el Tribunal — Decisión del Órgano de Vigilancia de la AELC de no plantear objeciones | 13 |
| Rectificaciones | | |
| 2000/C 130/14 | Corrección de errores del aviso a los importadores comunitarios de determinados productos originarios de la República Popular de China objeto de contingentes cuantitativos (DO C 123 de 3.3.2000) | 14 |

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

| Suscripción anual (incl. gastos de franqueo para el envío por correo ordinario) | | | | | Precio por número (**) | | | |
|---|------------------------------|--|--|--|--------------------------|------------------|--------------------|----------------------------|
| Precio | «L + C» edición en papel (*) | «L + C» EUR-Lex CD-ROM edición mensual (acumulativa) | Anuncios de concursos/oposiciones (**) | Suplemento al DO (adjudicaciones y contrataciones públicas) año civil 2000 | | Hasta 32 páginas | De 33 a 64 páginas | Más de 64 páginas |
| | | | | CD-ROM edición diaria | CD-ROM edición bisemanal | | | |
| EUR | 840,- | 144,- | 30,- | 492,- | 204,- | 6,50 | 13,- | Precio fijado en cada caso |

Los gastos especiales de franqueo se facturan aparte. El *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* y todas las demás publicaciones, periódicas o no, de las Comunidades Europeas pueden obtenerse en las oficinas de venta citadas a continuación. Los catálogos se envían gratuitamente previa solicitud.

Nota: La suscripción al *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* incluye la recepción del «Repertorio de la legislación comunitaria en vigor» (dos ediciones anuales).

(*) El *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* comprende las series L (Legislación) y C (Comunicaciones e Informaciones), que se obtienen mediante suscripción única.

(**) Los anuncios de concursos/oposiciones pueden obtenerse gratuitamente en las Representaciones de la Comisión Europea en los Estados miembros. Para recibir sistemáticamente todos los anuncios de concursos/oposiciones mediante suscripción deberá abonarse el importe indicado, que incluye los gastos de correo y administración.

VENTA Y SUSCRIPCIONES

☐ Agentes de ventas para publicaciones en versión papel, vídeo y microfichas. ● Agentes off-line para CD-ROMs, disquetes y productos combinados. ☐ Proveedores de acceso a bases de datos.

Todos los agentes de ventas, agentes off-line y proveedores de acceso pueden ofrecer igualmente suscripciones al *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* en todos sus soportes.

BELGIQUE/BELGIË

Bureau Van Dijk SA ●
Avenue Louise 250/Louisalaan 250
Boite 14/Bus 14
B-1050 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 648 66 97, fax: (32-2) 648 82 30
E-mail: info@bvdepp.com

Jean De Lannoy ●
Avenue du Roi 202/Koningslaan 202
B-1190 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 538 43 08, fax: (32-2) 538 08 41
E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be
URL: http://www.jean-de-lannoy.be

La librairie européenne/De Europese Boekhandel ●
Rue de la Loi 244/Wetstraat 244
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 295 26 39, fax: (32-2) 735 08 60
E-mail: mail@lebeurop.be
URL: http://www.libeurop.be

Moniteur belge/Belgisch Staatsblad ●
Rue de Louvain 40-42/Leuvenseweg 40-42
B-1000 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 552 22 11, fax: (32-2) 511 01 84

PF Consult SARL ●
Avenue des Constellations 2
B-1200 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 771 10 04, fax: (32-2) 771 10 04
E-mail: paul-feyt@tvtd.be

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S ●
Herstedvang 10-12
DK-2620 Albertslund
Tif. (45) 43 63 23 00, fax (45) 43 63 19 69
E-mail: schultz@schultz.dk
URL: http://www.schultz.dk

Munksgaard Direct ●
Østergade 26A, Postboks 173
DK-1005 København K
Tif. (45) 77 33 33 33, fax (45) 77 33 33 77
E-mail: direct@munksgaarddirect.dk
URL: http://www.munksgaarddirect.dk

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag GmbH ●
Vertriebsabteilung
Amsterdamer Straße 192, D-50735 Köln
Tel. (49-221) 97 66 80, Fax (49-221) 97 66 82 78
E-mail: vertrieb@bundesanzeiger.de
URL: http://www.bundesanzeiger.de

DSI Data Service & Information GmbH ●
Kaiserstege 4, Postfach 11 27
D-47495 Rheinberg
Tel. (49-2843) 32 20, Fax (49-2843) 32 30
E-mail: ds@dsidata.com
URL: http://www.dsidata.com

Outlaw Informationssysteme GmbH ●
Mattenstockstraße 26/28, Postfach 62 65
D-97080 Würzburg
Tel. (49-931) 296 62 00, Fax (49-931) 296 62 99
E-mail: info@outlaw.de
URL: http://www.outlaw.de

ΕΛΛΑΔΑ

Γ.Κ. Εκθεσπουδής ΑΕ ●
Διογενής Βιθλιομαλίο - Εκδόσεις Πανεπιστημίου 17, GR-105 64 Αθήνα
Τηλ.: (30-1) 331 41 80/12/3/4/5
Φαξ: (30-1) 323 98 21
E-mail: elebooks@net.gr

ΕΛΚΕΤΕΚ ΕΠΕ (Ελληνικό Κέντρο Τεκμηρίωσης ΕΠΕ) ●
Δ. Αιγινήτου 7, GR-115 28 Αθήνα
Τηλ.: (30-1) 723 52 14, φαξ: (30-1) 729 15 28
E-mail: helketec@technlink.gr
URL: http://www.technlink.gr/elketek

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado ●
Trafalgar, 27, E-28071 Madrid
Tél.: (34) 915 38 21 11 (Libros/
913 84 17 15 (Suscripción)
Fax: (34) 915 38 21 21 (Libros/
913 84 17 14 (Suscripción)
E-mail: clientes@com.boe.es
URL: http://www.boe.es

Greendata ●
Ausias Marc, 119 Locales
E-08013 Barcelona
Tél.: (34) 932 65 34 24, fax: (34) 932 45 70 72
E-mail: hugo@greendata.es
URL: http://www.greendata.es

Mundi Prensa Libros, SA ●
Castelló, 37, E-28001 Madrid
Tél.: (34) 914 36 37 00, fax: (34) 915 75 39 98
E-mail: libreria@mundiprensa.es
URL: http://www.mundiprensa.com

Sarenet ●
Parque Tecnológico, Edificio 103
E-48016 Zamudio (Vizcaya)
Tél.: (34) 944 20 94 70, fax: (34) 944 20 94 65
E-mail: info@sarenet.es
URL: http://www.sarenet.es

FRANCE

Encyclopédie douanière ●
6, rue Barbès, BP 157
F-92304 Levallois-Perret Cedex
Tél.: (33-1) 47 59 09 00
Fax: (33-1) 47 59 07 17

FLA Consultants ●
27, rue de la Vistule, F-75013 Paris
Tél.: (33-1) 45 82 75 75
Fax: (33-1) 45 82 46 04
E-mail: flabases@iway.fr
URL: http://www.fla-consultants.fr

Institut national de la statistique et des études économiques ●
Data Shop Paris
125, rue de Bercy
F-75582 Paris Cedex 12
Tél.: (33-1) 53 17 88 44
Fax: (33-1) 53 17 88 22
E-mail: datashop@insee.fr
URL: http://www.insee.fr

Journal officiel ●
Service des publications des CE
26, rue Desaix, F-75727 Paris Cedex 15
Tél.: (33-1) 40 58 77 31
Fax: (33-1) 40 58 77 00
E-mail: surpublications@journal-officiel.gouv.fr
URL: http://journal-officiel.gouv.fr

Office central de documentation ●
33, rue Linné, F-75005 Paris
Tél.: (33-1) 44 03 78 30
Fax: (33-1) 44 08 78 39
E-mail: bal@ocd.fr
URL: http://www.ocd.fr

IRELAND

Government Supplies Agency ●
Publications Section, 4-5 Harcourt Road
Dublin 2
Tif. (353-1) 661 31 11, fax (353-1) 475 27 60
E-mail: opw@iol.ie

Lendac Data Systems Ltd ●
Unit 6, IDA Enterprise Centre
Pearse Street, Dublin 2
Tel. (353-1) 677 61 33
Fax (353-1) 671 01 35
E-mail: marketing@lendac.ie
URL: http://www.lendac.ie

ITALIA

Licosa SpA ●
4, rue Jos Felten
L-1508 Luxembourg-Howald
Casella postale 552, I-50125 Firenze
Tel.: (39-55) 64 54 15, fax: (39-55) 64 12 57
E-mail: licosa@licosa.com
URL: http://www.licosa.com

LUXEMBOURG

Infopartners SA ●
4, rue Jos Felten
L-1508 Luxembourg-Howald
Tél.: (352) 40 11 61, fax: (352) 40 11 62-331
E-mail: infopartners@lu.lu
URL: http://www.infopartners.lu

Messageries du livre SARL ●
5, rue Raiffaisen, L-2411 Luxembourg
Tél.: (352) 40 10 20, fax: (352) 49 06 61
E-mail: mdl@pt.lu
URL: http://www.mdl.lu

Abonnements:

Messageries Paul Kraus ●
11, rue Christophe-Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél.: (352) 49 98 88-8
Fax: (352) 49 98 88-444
E-mail: mail@mpk.lu
URL: http://www.mpk.lu

PF Consult SARL ●
10, boulevard Royal, BP 1274
L-1012 Luxembourg
Tél.: (352) 24 17 99, fax: (352) 24 17 99
E-mail: paulfeyt@compuserve.com

NETERLAND

Nedbook International BV ●
Asterweg 6, Postbus 37600
1030 BA Amsterdam
Tel. (31-20) 634 08 16
Fax (31-20) 634 09 63
E-mail: info@nedbook.nl

Samsom Bedrijfsinformatie BV ●
Prinses Margrietlaan 3, Postbus 4
2400 MA Alphen aan den Rijn
Tel. (31-72) 46 66 25
Fax (31-72) 44 06 81
E-mail: helpdesk@sbi.nl
URL: http://www.sbi.nl

SDU Servicecentrum Uitgevers ●
Christoffel Plantijnstraat 2, Postbus 20014
2500 EA Den Haag
Tel. (31-70) 378 98 80
Fax (31-70) 378 97 83
E-mail: sdu@sdu.nl
URL: http://www.sdu.nl

Swets & Zeitlinger BV ●
Heereweg 347 B, Postbus 830
2160 SZ Lisse
Tel. (31-252) 43 51 11, fax (31-252) 41 58 88
E-mail: ycampfens@swets.nl
URL: http://www.swets.nl

ÖSTERREICH

EDV GmbH ●
Altmanndorferstraße 154-156
A-1231 Wien
Tel. (43-1) 667 23 40, Fax (43-1) 667 13 90
E-mail: online@edvg.co.at
URL: http://www.edvg.co.at

Gesplan GmbH ●
Dapontengasse 5, A-1031 Wien
Tel. (43-1) 712 54 02, Fax (43-1) 715 54 61
E-mail: office@gesplan.com
URL: http://www.gesplan.com

**Manz'sche Verlags- und
Universitätsbuchhandlung GmbH ●**
Kohlmarkt 16, A-1014 Wien
Tel. (43-1) 53 16 11 00
Fax (43-1) 53 16 11 67
E-mail: bestellen@manz.co.at
URL: http://www.manz.at

PORTUGAL

**Distribuidora de Livros
Bertrand Ld ●**
Grupo Bertrand, SA
Rua das Terras dos Vales, 4-A
Apartado 60037, P-2700 Amadora
Tel. (351-1) 498 87 87
Fax (351-1) 496 02 55
E-mail: dlb@ip.pt

**Imprensa Nacional-Casa
da Moeda, SA ●**
Rua da Escola Politécnica n.º 135
P-1250-100 Lisboa Codex
Tel. (351) 213 94 57 00
Fax (351) 213 94 57 50
E-mail: spocet@incm.pt
URL: http://www.incim.pt

Telepac ●
Rua Dr. A. Loureiro Borges, 1
Araucária - Miraflares
P-1435 Algués
Tel. (351-1) 790 70 00
Fax (351-1) 790 70 43
E-mail: bdados@mail.telepac.pt
URL: http://www.telepac.pt

SUOMI/FINLAND

**Akateeminen Kirjakauppa/
Akademiska Bokhandeln ●**
Keskuskatu 1/Centralgatan 1, PL/PB 128
FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
P./tfn (358-9) 121 44 18
F./fax (358-9) 121 44 35
Sähköposti: sps@akateeminen.fi
URL: http://www.akateeminen.com

**TietoEnator Corporation Oy,
Information Service ●**
PO Box 406
FIN-02101 Espoo/Esbo
P./tfn (358-9) 86 25 23 31
F./fax (358-9) 86 25 35 53
Sähköposti: markku.kolari@tietoanator.com
URL: http://www.tietoanator.com/
tietopalvelut

SVERIGE

BTJ AB ●
Traktorvägen 11, S-221 82 Lund
Tfn (46-46) 18 00 00, fax (46-46) 30 79 47
E-post: btj.eu-pub@btj.se
URL: http://www.btj.se

Sema Group InfoData AB ●
Fyrvärksbacken 34-36
S-100 26 Stockholm
Tfn (46-8) 738 50 00, fax (46-8) 618 97 78
E-post: infotorg@infodata.sema.se
URL: http://www.infodata.sema.se

Statistiska Centralbyrån ●
Karlavägen 100, Box 24 300
S-104 51 Stockholm
Tfn (46-9) 783 48 01, fax (46-9) 783 48 99
E-post: info.service@scb.se
URL: http://www.scb.se/scbsew/ishmt/
eubest.htm

UNITED KINGDOM

Abacus Data Services (UK) Ltd ●
Waterloo House, 59 New Street
Chelmsford, Essex CM1 1NE

Tel. (44-1245) 25 22 22
Fax (44-1245) 25 22 44
E-mail: abacusuk@aol.com
URL: http://www.abacusuk.co.uk

Business Information Publications Ltd ●
15 Woodlands Terrace
Glasgow, G3 6DF, Scotland
Tel. (44-141) 332 82 47
Fax (44-141) 331 26 52
E-mail: bip@bipcontracts.com
URL: http://www.bipcontracts.com

Context Electronic Publishers Ltd ●
Grand Union House
20 Kentish Town Road
London NW1 9NR
Tel. (44-171) 267 89 89
Fax (44-171) 267 11 33
E-mail: davidc@context.co.uk
URL: http://www.justis.com

DataOp Alliance Ltd ●
Rua da Escola Politécnica n.º 135
P-1250-100 Lisboa Codex
Tel. (351) 213 94 57 00
Fax (351) 213 94 57 50
E-mail: sales@dataop.com
URL: http://www.dataop.com

The Stationery Office Ltd ●
Orders Department
PO Box 276
London SW8 5DT
Tel. (44-171) 870 60 05-522
Tel. (44-171) 870 60 05-533
E-mail: book.orders@tso.co.uk
URL: http://www.tsonline.co.uk

ISLAND

Bokabud Larusar Blöndal ●
Skólavörðustíg, 2, IS-101 Reykjavík
Tel. (354) 551 56 50
Fax (354) 552 55 60
E-mail: bokabud@simnet.is

Skýrr ●
Ármdí, 2, IS-108 Reykjavík
Tel. (354) 569 51 00
Fax (354) 569 52 51
E-mail: sveinbjorn@skýrr.is
URL: http://www.skýrr.is

NORGE

Swets Norge AS ●
Ostenjoveien 18, Boks 6512 Etterstad
N-0606 Oslo
Tel. (47-22) 97 45 00, fax (47-22) 97 45 45
E-mail: kyttlerid@swets.nl

Vestlandsforskning ●
Fossetunet 3
N-5800 Sogndal
Tel. (47-57) 67 61 50, fax (47-57) 67 61 90
E-mail: eurolink@vf.hisf.no

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

Euro Info Center Schweiz ●
c/o OSEK, Stampfenbachstraße 85
PF 492, CH-8035 Zürich
Tel. (41-1) 365 53 15, Fax (41-1) 365 54 11
E-mail: eics@osek.ch
URL: http://www.osek.ch/eics

OTROS PAISES

Puede obtenerse una lista completa de las oficinas de venta del Diario Oficial de las Comunidades Europeas -especialmente para los países terceros- en la Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas o bien en la portada (homepage) de la Oficina en Internet en la dirección siguiente: http://eur-op.eu.int/en/general/s-ad.htm

Este Diario Oficial también está disponible en el sitio EUR-Lex (<http://europa.eu.int/eur-lex>) durante 45 días

Para más información sobre la Unión Europea consúltese Internet: <http://europa.eu.int>



OFICINA DE PUBLICACIONES OFICIALES DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
L-2985 LUXEMBOURG

I

(Comunicaciones)

COMISIÓN

Tipo de cambio del euro ⁽¹⁾**10 de mayo de 2000***(2000/C 130/01)*

| | | | |
|---------------|---|----------|-----------------------------------|
| 1 euro | = | 7,454 | coronas danesas |
| | = | 336,28 | dracmas griegas |
| | = | 8,2055 | coronas suecas |
| | = | 0,5976 | libras esterlinas |
| | = | 0,9107 | dólares estadounidenses |
| | = | 1,3593 | dólares canadienses |
| | = | 99,13 | yenes japoneses |
| | = | 1,5604 | francos suizos |
| | = | 8,1935 | coronas noruegas |
| | = | 69,42215 | coronas islandesas ⁽²⁾ |
| | = | 1,5612 | dólares australianos |
| | = | 1,894 | dólares neozelandeses |
| | = | 6,51151 | rands sudafricanos ⁽²⁾ |

⁽¹⁾ Fuente: Tipo de cambio de referencia publicado por el Banco Central Europeo.

⁽²⁾ Fuente: Comisión.

Tipo de cambio del euro ⁽¹⁾**9 de mayo de 2000**

(2000/C 130/02)

| | | | |
|---------------|---|----------|-----------------------------------|
| 1 euro | = | 7,4529 | coronas danesas |
| | = | 336,17 | dracmas griegas |
| | = | 8,1645 | coronas suecas |
| | = | 0,5847 | libras esterlinas |
| | = | 0,8978 | dólares estadounidenses |
| | = | 1,3418 | dólares canadienses |
| | = | 98,25 | yenes japoneses |
| | = | 1,5481 | francos suizos |
| | = | 8,1495 | coronas noruegas |
| | = | 69,03425 | coronas islandesas ⁽²⁾ |
| | = | 1,5545 | dólares australianos |
| | = | 1,8845 | dólares neozelandeses |
| | = | 6,31423 | rands sudafricanos ⁽²⁾ |

⁽¹⁾ Fuente: Tipo de cambio de referencia publicado por el Banco Central Europeo.

⁽²⁾ Fuente: Comisión.

Precios medios y precios representativos de los tipos de vinos de mesa en los diferentes centros de comercialización

(2000/C 130/03)

[Establecidos el 10 de mayo de 2000, en aplicación del apartado 1 del artículo 30 del Reglamento (CEE) n° 822/87]

| Centros de comercialización | EUR por % vol/hl | % del PO ° | Centros de comercialización | EUR por % vol/hl | % del PO ° |
|--------------------------------------|--------------------|------------|--|--------------------|------------|
| <i>R I Precio de orientación *</i> | 3,828 | | <i>A I Precio de orientación *</i> | 3,828 | |
| Heraklion | Sin cotización | | Atenas | Sin cotización | |
| Patras | Sin cotización | | Heraklion | Sin cotización | |
| Requena | Sin cotización (1) | | Patras | Sin cotización | |
| Reus | Sin cotización | | Alcázar de San Juan | 2,370 | 62 % |
| Villafranca del Bierzo | Sin cotización (1) | | Almendralejo | Sin cotización | |
| Bastia | Sin cotización | | Medina del Campo | Sin cotización (1) | |
| Béziers | 3,935 | 103 % | Ribadavia | Sin cotización | |
| Montpellier | 4,086 | 107 % | Vilafranca del Penedès | Sin cotización | |
| Narbona | Sin cotización | | Villar del Arzobispo | Sin cotización (1) | |
| Nîmes | Sin cotización | | Villarrobledo | Sin cotización (1) | |
| Perpiñán | 4,040 | 106 % | Burdeos | Sin cotización | |
| Asti | Sin cotización | | Nantes | Sin cotización | |
| Florenca | Sin cotización | | Bari | Sin cotización | |
| Lecce | Sin cotización | | Cagliari | Sin cotización (1) | |
| Pescara | Sin cotización | | Chieti | Sin cotización | |
| Reggio Emilia | Sin cotización | | Rávena (Lugo, Faenza) | 2,634 | 69 % |
| Treviso | Sin cotización | | Trapani (Alcamo) | 2,066 | 54 % |
| Verona (para los vinos locales) | Sin cotización | | Treviso | Sin cotización | |
| Precio representativo | 4,038 | 105 % | Precio representativo | 2,507 | 65 % |
| <i>R II Precio de orientación *</i> | 3,828 | | | EUR/hl | |
| Heraklion | Sin cotización | | <i>A II Precio de orientación *</i> | 82,810 | |
| Patras | Sin cotización | | Rheinpfalz (Oberhaardt) | 28,454 | 34 % |
| Calatayud | Sin cotización | | Rheinhessen (Hügelland) | Sin cotización | |
| Falset | Sin cotización | | La región vitícola del Mosela luxemburgués | Sin cotización | |
| Jumilla | Sin cotización (1) | | Precio representativo | 28,454 | 34 % |
| Navalcarnero | Sin cotización (1) | | | | |
| Requena | Sin cotización | | <i>A III Precio de orientación *</i> | 94,570 | |
| Toro | Sin cotización | | Mosel-Rheingau | Sin cotización | |
| Villena | Sin cotización (1) | | La región vitícola del Mosela luxemburgués | Sin cotización | |
| Bastia | Sin cotización | | Precio representativo | Sin cotización | |
| Brignoles | Sin cotización | | | | |
| Bari | Sin cotización | | | | |
| Barletta | Sin cotización | | | | |
| Cagliari | 5,423 | 142 % | | | |
| Lecce | Sin cotización | | | | |
| Taranto | Sin cotización | | | | |
| Precio representativo | 5,423 | 142 % | | | |
| | EUR/hl | | | | |
| <i>R III Precio de orientación *</i> | 62,150 | | | | |
| Rheinpfalz-Rheinhessen (Hügelland) | Sin cotización | | | | |
| Precio representativo | Sin cotización | | | | |

(1) Cotización no tomada en consideración de conformidad con el artículo 10 del Reglamento (CEE) n° 2682/77.

* Aplicable a partir del 1.2.1995.

° PO = Precio de orientación.

Procedimiento de información — Reglas técnicas

(2000/C 130/04)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

Directiva 98/34/CE del Parlamento europeo y del Consejo, de 22 de junio de 1998, por la que se establece un procedimiento de información en materia de las normas y reglamentaciones técnicas y de las reglas relativas a los servicios de la sociedad de la información (DO L 204 de 21.7.1998, p. 37; DO L 217 de 5.8.1998, p. 18).

Notificaciones de proyectos nacionales de reglas técnicas recibidas por la Comisión

| Referencia ⁽¹⁾ | Título | Plazo del <i>statu quo</i> de tres meses ⁽²⁾ |
|---------------------------|---|---|
| 2000/135/NL | Modificación VIII del Reglamento Vvr sobre reconocimiento de las BPF en el sector de los alimentos para animales de 1992 | 5.7.2000 |
| 2000/142/NL | Reglamento PDV sobre grasas alimenticias de 1999 | 10.7.2000 |
| 2000/161/D | Quinto Reglamento que modifica el Reglamento de concentraciones máximas de residuos (RHmV) | 28.7.2000 |
| 2000/162/D | Condiciones técnicas contractuales complementarias y directrices para la medición de obras en la construcción de carreteras y de puentes (ZTV Verm-StrB 00) | 28.7.2000 |
| 2000/163/IRL | Proyecto de Ley de comercio electrónico, 2000 (título completo: «Proyecto de Ley titulado Ley que prevé el reconocimiento legal de contratos electrónicos, escritura electrónica, firmas electrónicas e información original en forma electrónica en relación con transacciones y negociaciones y otras materias comerciales y no comerciales, la admisibilidad de pruebas en relación con dichas materias, la acreditación, supervisión y responsabilidad de los proveedores de servicios de certificación y el registro de nombres de dominio y que prevé materias relacionadas») | 3.8.2000 |
| 2000/166/NL | Reglamento del Secretario de Estado de Asuntos Sociales y Empleo, J. F. Hoogervorst, de ... n° ARBO/AMIL/0016906, por el que se modifica el Reglamento sobre las condiciones de trabajo en lo relativo a actividades con sustancias orgánicas volátiles | 20.7.2000 |
| 2000/167/D | Condiciones técnicas de conexión en el DVG-GridCode; capítulo 2 del proyecto de «Reglas de red y de sistema de los gestores alemanes de la red de transmisión — GridCode» | 19.7.2000 |
| 2000/168/A | Reglamento del Presidente regional de Viena con el que se promulgan instrucciones para la reducción de emisiones de sustancias precursoras del ozono tras la activación del nivel I de alarma | 19.7.2000 |
| 2000/169/A | Reglamento del Presidente regional de Viena con el que se promulgan instrucciones para la reducción de emisiones de sustancias precursoras del ozono tras la activación del nivel II de alarma | 19.7.2000 |
| 2000/170/FIN | Instrucciones ST 5.4 — Comercio de fuentes de radiación | 20.7.2000 |

⁽¹⁾ Año — número de registro — Estado miembro autor.

⁽²⁾ Plazo durante el cual no podrá adoptarse el proyecto.

⁽³⁾ No hay período de *statu quo* por haber aceptado la Comisión los motivos de urgencia alegados por el Estado miembro autor.

⁽⁴⁾ No hay período de *statu quo* por tratarse de especificaciones técnicas u otros requisitos vinculados a medidas fiscales o financieras con arreglo al tercer guión del párrafo segundo del punto 11 del artículo 1 de la Directiva 98/34/CE.

⁽⁵⁾ Finalizado procedimiento de información.

La Comisión desea llamar la atención sobre la sentencia «CIA Security», dictada el 30 de abril de 1996 en el asunto C-194/94 (Recopilación 1996, p. I-2201), en virtud de la cual el Tribunal de Justicia considera que los artículos 8 y 9 de la Directiva 98/34/CE (entonces 83/189/CEE) deben interpretarse en el sentido de que los particulares pueden ampararse en ellos ante el órgano jurisdiccional nacional, al que incumbe negarse a aplicar un reglamento técnico nacional que no haya sido notificado con arreglo a la Directiva.

Esta sentencia confirma la Comunicación de la Comisión de 1 de octubre de 1986 (DO C 245 de 1.10.1986, p. 4).

Por lo tanto, el incumplimiento de la obligación de notificar un reglamento técnico implica la inaplicabilidad de dicho reglamento y no será oponible a los particulares.

LISTA DE SERVICIOS NACIONALES ENCARGADOS DE LA GESTIÓN DE LA DIRECTIVA 98/34/CE

BÉLGICA

Institut belge de normalisation/Belgisch Instituut voor Normalisatie
Avenue de la Brabançonne/Brabançonnaan, 29
B-1040 Bruxelles/Brussel
Sra. Hombert
Tel.: (32-2) 738 01 10
Fax: (32-2) 733 42 64
X400:O=GW;P=CEC;A=RTT;C=BE;DDA:RFC-822=CIBELNOR(A)IBN.BE
Internet: cibelnor@ibn.be

Sra. Descamps
Tel.: (32-2) 206 46 89
Fax: (32-2) 206 57 45
Internet: normtech@pophost.eunet.be

DINAMARCA

Danish Agency for Trade and Industry
Dahlerups Pakhus
Lagelinie Allé 17
DK-2100 Copenhagen Ø
Sr. K. Dybkjaer
Tel.: (45) 35 46 62 85
Fax: (45) 35 46 62 03
X400:C=DK;A=DK400;P=EFS;S=DYBKJAER;G=KELD
Internet: kd@efs.dk

ALEMANIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie
Referat V D 2
Villenomblerstraße, 76
D-53123 Bonn
Sr. Shirmer
Tel.: (49 228) 615 43 98
Fax: (49 228) 615 20 56
X400:C=DE;A=BUND400;P=BMW;O=BONN1;S=SHIRMER
Internet: Shirmer@BMW.Bund400.de

GRECIA

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
Michalacopoulou 80
GR-115 28 Athens
Tel.: (30-1) 778 17 31
Fax: (30-1) 779 88 90

ELOT
Acharnon 313
GR-11145 Athens

Sr. E. Melagrakis
Tel.: (30-1) 212 03 00
Fax: (30-1) 228 62 19
Internet: 83189@elot.gr

ESPAÑA

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de política exterior y para la Unión Europea
Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras
Políticas Comunitarias
Subdirección general de asuntos industriales, energéticos, transportes,
comunicaciones y medio ambiente
c/Padilla 46, Planta 2ª, Despacho 6276
E-28006 Madrid

Sra. Nieves García Pérez
Tel.: (34-91) 379 83 32

Sra. María Ángeles Martínez Álvarez
Tel.: (34-91) 379 84 64
Fax: (34-91) 575 56 29/575 86 01/431 55 51
X400:C=ES;A=400NET;P=MAE;O=SEPEUE;S=D83-189

FRANCIA

Délégation interministérielle aux normes
SQUALPI
22, rue Monge
F-75005 Paris
Sra. Piau
Tel.: (33-1) 43 19 51 43
Fax: (33-1) 43 19 50 44
Internet: suzanne.piau@industrie.gouv.fr
X400:C=FR;A=ATLAS;O=TEDECO;S=IDMI-SQUAL

IRLANDA

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland
Sr. Owen Byrne
Tel.: (353-1) 807 38 66
Fax: (353-1) 807 38 38
X400:C=IE;A=EIRMAIL400;P=NRN;O=NSAI;S=BYRNEO
Internet: byrneo@nsai.ie

ITALIA

Ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato
via Molise 2
I-00100 Roma
Sr. P. Cavanna
Tel.: (39-06) 47 88 78 60
X400:C=IT;A=MASTER400;P=GDS;OU1=M.I.C.A-ISPIND;
DDA:CLASSE=IPM;DDA:ID-NODO=BF9RM001;S=PAOLO CAVANNA
Sr. E. Castiglioni
Tel.: (39-06) 47 05 30 69/47 05 26 69
Fax: (39-06) 47 88 77 48
Internet: Castiglioni@minindustria.it

LUXEMBURGO

SEE — Service de l'Énergie de l'État
 34, avenue de la Porte-Neuve
 BP 10
 L-2010 Luxembourg
 Sr. J.P. Hoffmann
 Tel.: (352) 469 74 61
 Fax: (352) 22 25 24
 Internet: jean-paul.hoffmann@eg.etat.lu

PAÍSES BAJOS

Ministerie van Financiën — Belastingdienst — Douane
 Centrale Dienst voor In- en uitvoer (CDIU)
 Engelse Kamp 2
 Postbus 30003
 9700 RD Groningen
 Nederland
 Sr. IJ. G. van der Heide
 Tel.: (31-50) 523 91 78
 Fax: (31-50) 523 92 19
 Sra. H. Boekema
 Tel.: (31-50) 523 92 75
 X400:C=NL;A=400NET;P=CDIU;OU1=CDIU;S=NOTIF

AUSTRIA

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten
 Abt. II/1
 Stubenring 1
 A-1011 Wien
 Sra. Haslinger-Fenzl
 Tel.: (43-1) 711 00 55 22/711 00 54 53
 Fax: (43-1) 715 96 51
 X400:S=HASLINGER;G=MARIA;O=BMWA;P=BMWA;A=GV;C=AT
 Internet: maria.haslinger@bmwa.gv.at
 X400:C=AT;A=GV;P=BMWA;O=BMWA;OU=TBT;S=POST

PORTUGAL

Instituto Português da Qualidade
 Rua C à Avenida dos Três Vales
 P-2825 Monte da Caparica
 Sra. Cândida Pires
 Tel.: (351-1) 294 81 00
 Fax: (351-1) 294 81 32
 X400:C=PT;A=MAILPAC;P=GTW-MS;O=IPQ;OU1=IPQM;S=DIR83189

FINLANDIA

Kauppa- ja teollisuusministeriö
 Ministry of Trade and Industry
 Aleksanterinkatu 4
 PL 230 (PO Box 230)
 FIN-00171 Helsinki
 Sr. Petri Kuurma
 Tel.: (358-9) 160 36 27
 Fax: (358-9) 160 40 22
 Internet: petri.kuurma@ktm.vn.fi
 Site Web: <http://www.vn.fi/ktm/index.html>
 X400:C=FI;A=MAILNET;P=VN;O=KTM;S=TEKNISSET;G=MAARAYKSET

SUECIA

Kommerskollegium
 (National Board of Trade)
 Box 6803
 S-113 86 Stockholm
 Sra. Kerstin Carlsson
 Tel.: (46) 86 90 48 00
 Fax: (46) 86 90 48 40
 E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se
 X400:C=SE;A=400NET;O=KOMKOLL;S=NAT NOT POINT
 Site Web: <http://www.kommers.se>

REINO UNIDO

Department of Trade and Industry
 Standards and Technical Regulations Directorate 2
 Bay 327
 151 Buckingham Palace Road
 London SW 1 W 9SS
 United Kingdom
 Sra. Brenda O'Grady
 Tel.: (44) 17 12 15 14 88
 Fax: (44) 17 12 15 15 29
 X400:S=TI, G=83189, O=DTI, OU1=TIDV, P=HMG DTI, A=Gold 400,
 C=GB
 Internet: uk98-34@gtnet.gov.uk
 Site Web: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA — ESA

EFTA Surveillance Authority (DRAFTTECHREGESA)
 X400:O=gw;P=iihe;A=rtt;C=be;DDA:RFC-822=Solveig.
 Georgsdottir@surv.efta.be
 C=BE;A=BT;P=EFTA;O=SURV;S=DRAFTTECHREGESA
 Internet: Solveig.Georgsdottir@surv.efta.be

Notificación previa de una operación de concentración**(asunto COMP/M.1898 — TUI Group/GTT Holding)**

(2000/C 130/05)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

1. El 26 de abril de 2000 y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 4 del Reglamento (CEE) nº 4064/89 del Consejo ⁽¹⁾, modificado por el Reglamento (CE) nº 1310/97 ⁽²⁾, la Comisión recibió notificación de un proyecto de concentración por el que TUI Group GmbH (TUI), adquiere el control, a efectos de lo dispuesto en la letra b) del apartado 1 del artículo 3 del citado Reglamento, de la totalidad de GTT Holding GmbH (GTT Holding) mediante la adquisición de acciones.

2. Ámbito de actividad de las empresas implicadas:

— TUI: operador turístico, agencia de viajes, líneas aéreas, hoteles, barcos de cruceros y negocios, de propiedad compartida,

— GTT Holding: operador turístico.

3. Tras haber realizado un examen preliminar, la Comisión considera que la concentración notificada podría entrar en el ámbito de aplicación del Reglamento (CEE) nº 4064/89. No obstante, se reserva la posibilidad de tomar una decisión definitiva sobre este punto.

4. La Comisión insta a los terceros interesados a que le presenten sus observaciones eventuales con respecto a la propuesta de concentración.

Las observaciones deberán obrar en poder de la Comisión en un plazo máximo de diez días a contar desde el día siguiente a la fecha de esta publicación. Podrán enviarse por fax [(32-2) 296 43 01 ó 296 72 44] o por correo, indicando la referencia COMP/M.1898 — TUI Group/GTT Holding, a la dirección siguiente:

Comisión Europea
Dirección General de Competencia
Dirección B — Grupo Operativo de Operaciones de Concentración
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150
B-1040 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ DO L 395 de 30.12.1989, p. 1; rectificación en el DO L 257 de 21.9.1990, p. 13.

⁽²⁾ DO L 180 de 9.7.1997, p. 1; rectificación en el DO L 40 de 13.2.1998, p. 17.

Notificación previa de una operación de concentración**(asunto COMP/M.1845 — AOL/Time Warner)**

(2000/C 130/06)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

1. El 28 de abril de 2000 y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 4 del Reglamento (CEE) n° 4064/89 del Consejo ⁽¹⁾, modificado por el Reglamento (CE) n° 1310/97 ⁽²⁾, la Comisión recibió notificación de un proyecto de concentración por el que las empresas America On Line (AOL) y Time Warner Inc. de Estados Unidos, se fusionan plenamente a efectos de lo dispuesto en la letra a) del apartado 1 del artículo 3 del citado Reglamento, mediante un intercambio de acciones.

2. **Ámbito de actividad de las empresas implicadas:**

— AOL: suministro de servicios de Internet y servicios de Internet en línea.

— Time Warner: programas para televisión por cable, gestión de infraestructuras de televisión por cable, edición de revistas y libros, grabaciones musicales, edición musical y grabación de espectáculos.

3. Tras haber realizado un examen preliminar, la Comisión considera que la concentración notificada podría entrar en el ámbito de aplicación del Reglamento (CEE) n° 4064/89. No obstante, se reserva la posibilidad de tomar una decisión definitiva sobre este punto.

4. La Comisión insta a los terceros interesados a que le presenten sus observaciones eventuales con respecto a la propuesta de concentración.

Las observaciones deberán obrar en poder de la Comisión en un plazo máximo de diez días a contar desde el día siguiente a la fecha de esta publicación. Podrán enviarse por fax [(32-2) 296 43 01 ó 296 72 44] o por correo, indicando la referencia COMP/M.1845 — AOL/Time Warner, a la dirección siguiente:

Comisión Europea
Dirección General de Competencia
Dirección B — Grupo Operativo de Operaciones de Concentración
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150
B-1040 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ DO L 395 de 30.12.1989, p. 1; rectificación en el DO L 257 de 21.9.1990, p. 13.

⁽²⁾ DO L 180 de 9.7.1997, p. 1; rectificación en el DO L 40 de 13.2.1998, p. 17.

Notificación previa de una operación de concentración**(asunto COMP/M.1959 — Meritor/Arvin)**

(2000/C 130/07)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

1. El 3 de mayo de 2000 y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 4 del Reglamento (CEE) nº 4064/89 del Consejo ⁽¹⁾, modificado por el Reglamento (CE) nº 1310/97 ⁽²⁾, la Comisión recibió notificación de un proyecto de concentración por el que las empresas Meritor Automotive Inc. (Meritor) y Arvin Industries Inc. (Arvin) se fusionan a efectos de lo dispuesto en la letra a) del apartado 1 del artículo 3 del citado Reglamento.
2. **Ámbito de actividad de las empresas implicadas:**
 - Meritor: fabricación y suministro de componentes y sistemas de automoción,
 - Arvin: fabricación y suministro de componentes y sistemas de automoción.
3. Tras haber realizado un examen preliminar, la Comisión considera que la concentración notificada podría entrar en el ámbito de aplicación del Reglamento (CEE) nº 4064/89. No obstante, se reserva la posibilidad de tomar una decisión definitiva sobre este punto.
4. La Comisión insta a los terceros interesados a que le presenten sus observaciones eventuales con respecto a la propuesta de concentración.

Las observaciones deberán obrar en poder de la Comisión en un plazo máximo de diez días a contar desde el día siguiente a la fecha de esta publicación. Podrán enviarse por fax [(32-2) 296 43 01 ó 296 72 44] o por correo, indicando la referencia COMP/M.1959 — Meritor/Arvin, a la dirección siguiente:

Comisión Europea
Dirección General de Competencia
Dirección B — Grupo Operativo de Operaciones de Concentración
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150
B-1040 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ DO L 395 de 30.12.1989, p. 1; rectificación en el DO L 257 de 21.9.1990, p. 13.

⁽²⁾ DO L 180 de 9.7.1997, p. 1; rectificación en el DO L 40 de 13.2.1998, p. 17.

Notificación previa de una operación de concentración**(asunto COMP/M.1968 — Solectron/Nortel)**

(2000/C 130/08)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

1. El 26 de abril de 2000 y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 4 del Reglamento (CEE) n° 4064/89 del Consejo ⁽¹⁾, modificado por el Reglamento (CE) n° 1310/97 ⁽²⁾, la Comisión recibió notificación de un proyecto de concentración por el que la empresa Solectron Corporation (Solectron), de Estados Unidos, adquiere el control, a efectos de lo dispuesto en la letra b) del apartado 1 del artículo 3 del citado Reglamento, de partes de la empresa Nortel Networks Corporation (Nortel), de Canadá, mediante la adquisición de acciones.

2. **Ámbito de actividad de las empresas implicadas:**

— Solectron: servicios y productos electrónicos.

— Nortel: soluciones y servicios integrados para proveedores de servicios, carriers y clientes corporativos.

3. Tras haber realizado un examen preliminar, la Comisión considera que la concentración notificada podría entrar en el ámbito de aplicación del Reglamento (CEE) n° 4064/89. No obstante, se reserva la posibilidad de tomar una decisión definitiva sobre este punto.

4. La Comisión insta a los terceros interesados a que le presenten sus observaciones eventuales con respecto a la propuesta de concentración.

Las observaciones deberán obrar en poder de la Comisión en un plazo máximo de diez días a contar desde el día siguiente a la fecha de esta publicación. Podrán enviarse por fax [(32-2) 296 43 01 ó 296 72 44] o por correo, indicando la referencia COMP/M.1968 — Solectron/Nortel, a la dirección siguiente:

Comisión Europea
Dirección General de Competencia
Dirección B — Grupo Operativo de Operaciones de Concentración
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150
B-1040 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ DO L 395 de 30.12.1989, p. 1; rectificación en el DO L 257 de 21.9.1990, p. 13.

⁽²⁾ DO L 180 de 9.7.1997, p. 1; rectificación en el DO L 40 de 13.2.1998, p. 17.

No oposición a una concentración notificada**(asunto COMP/M.1571 — New Holland/Case)**

(2000/C 130/09)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

El 28 de octubre de 1999, la Comisión decidió no oponerse a la concentración de referencia y declararla compatible con el mercado común. Esta decisión se basa en lo dispuesto en la letra b) del apartado 1 del artículo 6 del Reglamento (CEE) n° 4064/89 del Consejo. El texto completo de la decisión está disponible únicamente en inglés y se hará público después de liberado de cualquier secreto comercial que pueda contener. Estará disponible:

- en versión papel en las oficinas de ventas de la Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas (véase la lista en la última página),
- en formato electrónico, en la versión «CEN» de la base de datos CELEX, con el número de documento 399M1571. CELEX es el sistema de documentación automatizado de la legislación de la Comunidad Europea. Podrá obtenerse más información sobre la suscripción en la dirección siguiente:

EUR-OP
Información, Mercadotecnia y Relaciones Públicas (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tel. (352) 29 29-42455; fax (352) 29 29-42763.

No oposición a una concentración notificada**(asunto COMP/M.1871 — Arrow Electronics/Tekelec)**

(2000/C 130/10)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

El 13 de abril de 2000, la Comisión decidió no oponerse a la concentración de referencia y declararla compatible con el mercado común. Esta decisión se basa en lo dispuesto en la letra b) del apartado 1 del artículo 6 del Reglamento (CEE) n° 4064/89 del Consejo. El texto completo de la decisión está disponible únicamente en inglés y se hará público después de liberado de cualquier secreto comercial que pueda contener. Estará disponible:

- en versión papel en las oficinas de ventas de la Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas (véase la lista en la última página),
- en formato electrónico, en la versión «CEN» de la base de datos CELEX, con el número de documento 300M1871. CELEX es el sistema de documentación automatizado de la legislación de la Comunidad Europea. Podrá obtenerse más información sobre la suscripción en la dirección siguiente:

EUR-OP
Información, Mercadotecnia y Relaciones Públicas (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tel. (352) 29 29-42455; fax (352) 29 29-42763.

ESPACIO ECONÓMICO EUROPEO
TRIBUNAL DE LA AELC

Solicitud de dictamen consultivo del Tribunal de la AELC presentada por el Héraðsdómur Reykjavíkur (Tribunal de la ciudad de Reikiavik) de conformidad con una orden del Hæstiréttur Íslands (Tribunal supremo de Islandia), de 13 de enero de 2000, en el caso de Lánasýsla ríkisins contra Fjárfestingarbanka atvinnulífsins hf

(Asunto E-1/00)

(2000/C 130/11)

El Héraðsdómur Reykjavíkur (Tribunal de la ciudad de Reikiavik) presentó una petición al Tribunal de la AELC, recibida en el registro del Tribunal el 7 de febrero de 2000, solicitando un dictamen consultivo en el asunto Lánasýsla ríkisins contra Fjárfestingarbanka atvinnulífsins hf., al respecto de la siguiente cuestión:

¿Es compatible con el Acuerdo EEE, y en particular con sus artículos 4, 40, 42 y 61, que el Derecho nacional de una Parte contratante estipule que:

- a) un prestatario, que goza de una garantía del Estado, pague una comisión de garantía por los préstamos extranjeros pero no por los préstamos nacionales?
- b) un prestatario, que goza de una garantía del Estado, esté sujeto el pago de mayores comisiones de garantía por préstamos de entidades establecidas en otras Partes Contratantes del EEE que por préstamos de entidades nacionales?

Solicitud de un dictamen consultivo del Tribunal de la AELC por el Oslo byrett (Tribunal de la ciudad de Oslo), de 22 de febrero de 2000, en el asunto Allied Colloids y otros contra Gobierno de Noruega, representado por el Ministerio de Gobierno Local y Desarrollo Regional

(Asunto E-2/00)

(2000/C 130/12)

Se ha presentado una solicitud ante el Tribunal de la AELC por el Oslo byrett (Tribunal de la ciudad de Oslo), recibida en el registro del Tribunal el 25 de febrero de 2000, de dictamen consultivo en el caso de Allied Colloids y otros contra Gobierno de Noruega, representado por el Ministerio de Gobierno Local y Desarrollo Regional, respecto a la cuestión siguiente:

¿La declaración conjunta adoptada en la reunión del Comité Mixto del EEE del 22 de junio de 1995 con respecto al Capítulo XV del anexo II, anexo II con las modificaciones subsiguientes, del Acuerdo EEE, da a Noruega la facultad de introducir un requisito de etiquetado para la poliacrilamida con una concentración de sustancia residual acrilamida inferior al 0,1 % (véase la Directiva 67/548/CEE del Consejo, de 27 de junio de 1967, con sus modificaciones subsiguientes y la Directiva 88/379/CEE del Consejo, de 7 de junio de 1988, con sus modificaciones subsiguientes)?

ÓRGANO DE VIGILANCIA DE LA AELC

Autorización de ayuda estatal de conformidad con el artículo 61 del Acuerdo EEE y el apartado 3 del artículo 1 del Protocolo 3 del Acuerdo sobre el Órgano de Vigilancia y el Tribunal

Decisión del Órgano de Vigilancia de la AELC de no plantear objeciones

(2000/C 130/13)

| | |
|--|---|
| Fecha de adopción de la decisión: | 15.3.2000 |
| Estado AELC: | Noruega |
| Ayuda: | 99-008 |
| Denominación: | Subvención individual a Miljøbil Grenland AS (empresa de alquiler de automóviles eléctricos) |
| Objetivo: | Ayuda a la protección del medio ambiente |
| Fundamento jurídico: | Subvenciones de «Vekst in Grenland» (ViG), fondo público/privado para reestructurar la región de Grenland, y de «Grenlandskommunenes Nærings- og Infrastrukturfond» (GreKoNi), fondo estatal para el desarrollo de empresas en Grenland |
| Intensidad o importe de la ayuda: | 1 850 000 coronas noruegas |
| Duración: | Subvención individual |
| <hr/> | |
| Fecha de adopción de la decisión: | 1.3.2000 |
| Estado AELC: | Noruega |
| Ayuda: | 00-001 |
| Denominación: | Nuevo régimen de ayuda a la formación |
| Objetivo: | Ayuda a la formación |
| Fundamento jurídico: | Ley nº 9 de 27 de junio de 1947 (promoción del empleo), secciones 15, 16 y 17 |
| Intensidad: | 25-75 %, dependiendo de la situación y tamaño de la empresa y del tipo de formación (específica para una empresa o general) |
| Importe de la ayuda: | El presupuesto estimado para 2000 es de 130 millones de coronas noruegas |
| Duración: | No definida |
| <hr/> | |

RECTIFICACIONES**Corrección de errores del aviso a los importadores comunitarios de determinados productos originarios de la República Popular de China objeto de contingentes cuantitativos**

(«Diario Oficial de las Comunidades Europeas» C 123 de 3 de marzo de 2000)

(2000/C 130/14)

En la página 68, en el punto 7:

en lugar de: «2 de junio de 2000»,

léase: «26 de mayo de 2000».
